

## Redemittel

2L

<b>So kannst du fragen/sagen So kannst du antworten</b>	<b>Zo kun je vragen/zeggen Zo kun je antwoorden</b>
<u>Was ist passiert?</u> <u>Wir haben einen Unfall gehabt.</u>	Wat is er gebeurd? We hebben een ongeluk gehad.
<u>Wo sind Sie jetzt?</u> <u>Wir sind auf der B9, ungefähr 35 Kilometer vor Freiburg.</u>	Waar bent u nu? We zijn op de B9, ongeveer 35 kilometer voor Freiburg.
<u>Wie viele Verletzte gibt es?</u> <u>Zwei. Meine Mutter und mein Bruder.</u>	Hoeveel gewonden zijn er? Twee. Mijn moeder en mijn broer.
<u>Wie alt ist Ihr Bruder?</u> <u>Er ist neun. Kommt ein Arzt?</u>	Hoe oud is uw broer? Hij is negen. Komt er een arts?
<u>Ja, der Notarzt kommt sofort.</u> <u>Beeilen Sie sich.</u>	Ja, de noodarts komt meteen. Haast u zich alstublieft.
<u>Wie geht es?</u> <u>Es geht nicht so gut.</u>	Hoe gaat het? Het gaat niet zo goed.
<u>Was ist los?</u> <u>Mein Arm tut weh.</u>	Wat is er aan de hand? Mijn arm doet zeer.
<u>Und wo?</u> <u>Ganz unten, am Handgelenk.</u>	En waar? Helemaal onderaan, aan de pols.
<u>Wer ist verletzt?</u> <u>Meine Schwester hat eine Wunde am Kopf.</u>	Wie is er gewond? Mijn zus heeft een hoofdwond.
<u>Wie ist das passiert?</u> <u>Sie ist gestürzt.</u>	Hoe is dat gebeurd? Ze is gevallen.
<u>Hat sie starke Kopfschmerzen?</u> <u>Ja, und sie fühlt sich nicht gut.</u>	Heeft ze erge hoofdpijn? Ja, en ze voelt zich niet lekker.
<u>Sie hat bestimmt eine Gehirnerschütterung.</u> <u>So ein Pech.</u>	Ze heeft vast en zeker een hersenschudding. Wat een pech.

20

<b>So kannst du fragen/sagen So kannst du antworten</b>	<b>Zo kun je vragen/zeggen Zo kun je antwoorden</b>
<u>Hotel zur Post, guten Morgen!</u> <u>Morgen, Daniel Jansen hier. Haben Sie noch Zimmer frei?</u>	Hotel zur Post, goedemorgen! Goedemorgen, met Daniel Jansen. Heeft u nog kamers vrij?
<u>Für wie viel Personen?</u> <u>Wir sind vier Personen.</u>	Voor hoeveel personen? We zijn met vier personen.
<u>Wir haben noch zwei Doppelzimmer frei.</u> <u>Was kostet das?</u>	We hebben nog twee tweepersoonskamers vrij. Hoeveel kost dat?
<u>Ein Doppelzimmer kostet 69 Euro pro Nacht.</u> <u>Prima. Dann reservieren Sie bitte zwei Doppelzimmer.</u>	Een tweepersoonskamer kost 69 euro per nacht. Prima. Reserveert u dan twee tweepersoonskamers alstublieft.
<u>Geht in Ordnung. Auf Wiederhören.</u> <u>Auf Wiederhören.</u>	Komt in orde. Tot horens. Tot horens.
<u>Was kann ich für dich tun?</u> <u>Wir möchten ein Dreibettzimmer reservieren. Ist das möglich?</u>	Wat kan ik voor je doen? We willen graag een driepersoonskamer reserveren. Is dat mogelijk?
<u>Ja, kein Problem. Raucher oder Nichtraucher?</u> <u>Nichtraucher, bitte.</u>	Ja, geen probleem. Roken of niet roken? Niet roken graag.
<u>Guten Abend!</u> <u>Abend! Haben Sie auch Einzelzimmer frei?</u>	Goedenavond! Goedenavond! Is er ook eenpersoonskamers vrij?
<u>Wie viel Nächte?</u> <u>Für zwei Nächte.</u>	Voor hoeveel nachten? Voor twee nachten.
<u>Ja, das geht.</u> <u>Haben Sie ein Zimmer mit Dusche?</u>	Ja, dat kan. Heeft u een kamer met douche?

<u>Ja, Bad und WC sind im Zimmer. Was kostet das?</u>	Ja, douche en wc zijn op de kamer. Wat kost dat?
<u>Für zwei Nächte sind das 90 Euro. Und ist das mit Frühstück?</u>	Voor twee nachten kost dat 90 euro. En is dat inclusief ontbijt?
<u>Nein, Frühstück kommt noch dazu. Okay.</u>	Nee, het ontbijt komt er nog bij. Oké.

## 2P

<b>So kannst du fragen/sagen So kannst du antworten</b>	<b>Zo kun je vragen/zeggen Zo kun je antwoorden</b>
<u>Guten Tag. Kann ich dir helfen? Haben Sie vielleicht etwas gegen Kopfschmerzen?</u>	Goedemiddag. Kan ik je helpen? Heeft u misschien iets tegen hoofdpijn?
<u>Ich schau mal nach. Möchtest du ein Aspirin? Ja, danke.</u>	Ik zal even kijken. Wil je een aspirine? Ja, graag.
<u>Hallo! Alles nach Wunsch? Eigentlich nicht. Es war sehr laut draußen.</u>	Hallo! Alles naar wens? Eigenlijk niet. Het was erg lawaaierig buiten.
<u>Das tut mir Leid. Es gab ein Fest. Haben Sie kein anderes Zimmer?</u>	Dat spijt me. Er was een feest. Heeft u geen andere kamer?
<u>Leider nicht, aber heute Abend ist es wieder ruhig. Das hoffe ich!</u>	Helaas niet, maar vanavond is het weer rustig. Dat hoop ik!

## 2S

<b>So kannst du fragen/sagen So kannst du antworten</b>	<b>Zo kun je vragen/zeggen Zo kun je antwoorden</b>
<u>Was ist mit dem Auto passiert? Ein Reifen ist kaputt.</u>	Wat is met de auto gebeurd? Er is een band kapot.
<u>Und hast du einen Ersatzreifen? Ja, der liegt im Kofferraum.</u>	En heb je een reservewiel? Ja, die ligt in de kofferbak.
<u>Regina Ehrreich hier. Tag Regina. Hier ist Florian.</u>	Met Regina Ehrreich. Dag Regina. Met Florian.
<u>Wo bist du jetzt? Wir haben einen Unfall gehabt.</u>	Waar ben je nu? We hebben een ongeluk gehad.
<u>Was ist passiert? Nur das Auto ist kaputt. Der Scheibenwischer und die Stoßstange sind kaputt.</u>	Wat is er gebeurd? Alleen de auto is stuk. De ruitenwissers en de bumper zijn kapot.
<u>Und was jetzt? Das Auto wird abgeschleppt und wir kriegen ein anderes Auto.</u>	En wat nu? De auto wordt weggesleept en we krijgen een andere auto.
<u>Kommst du heute noch? Ich komme später. Wahrscheinlich morgen.</u>	Kom je vandaag nog? Ik kom later. Waarschijnlijk morgen.

## 2T

<b>So kannst du fragen/sagen So kannst du antworten</b>	<b>Zo kun je vragen/zeggen Zo kun je antwoorden</b>
<u>Karin Richter. Ist mein Auto schon fertig? Ja, Sie können es morgen früh abholen.</u>	Met Karin Richter. Is mijn auto al klaar? Ja, u kunt hem morgenvroeg ophalen.
<u>Kann ich mit Kreditkarte bezahlen? Kein Problem.</u>	Kan ik met een creditcard betalen? Geen probleem.
<u>Okay, ich komme dann morgen. Prima, auf Wiederhören.</u>	Oké, dan kom ik morgen. Prima, tot horens.
<u>Ist mein Auto fertig? Der grüne Opel da. Leider ist er noch nicht fertig.</u>	Is mijn auto klaar? Die groene Opel daar. Die is helaas nog niet klaar.
<u>Wieso nicht? Wir hatten keinen Auspuff mehr.</u>	Waarom niet? We hadden geen uitlaat meer.

<a href="#">Und wann ist mein Auto repariert?</a> <a href="#">Wir kriegen den Auspuff erst am Donnerstag.</a>	En wanneer is mijn auto dan gerepareerd? We krijgen de uitlaat donderdag pas.
<a href="#">Haben Sie einen Ersatzwagen?</a> <a href="#">Ja, natürlich.</a>	Heeft u een reserve auto? Ja, natuurlijk.

### **Wiederholung**

#### **Gezondheid**

<b>So kannst du fragen/sagen</b>	<b>So kannst du antworten</b>
Wie fühlen Sie sich?	Ich fühle mich überhaupt nicht wohl.
Was haben Sie?	Ich denke, dass ich Grippe habe.
Haben Sie auch Fieber?	Das weiß ich nicht.
Bist du krank?	Ja, mein Bauch tut weh.
Und hast du sonst noch Schmerzen?	Ich habe starke Kopfschmerzen.
Hast du schon Fieber gemessen?	Ja, 39 Grad.
Du musst ein paar Tage im Bett bleiben.	Mache ich.
Wo ist Sascha?	Der liegt im Krankenhaus.
Was ist passiert?	Er ist mit dem Mountainbike gestürzt.
Und was hat er?	Er hat sich den Arm gebrochen und er hat eine Kopfwunde.
Haben Sie etwas gegen Halsschmerzen?	Ja, diese Tabletten. Bitte.
Und ich möchte einen Hustensaft.	Für Erwachsene?
Nein, für mich.	Das macht dann sechs Euro neunzig.
Bitte sehr.	Danke. Wiedersehen und gute Besserung.
Darf ich hier rauchen?	Nein, ich mag es nicht, wenn man in meinem Zimmer raucht.
Warum nicht?	Es stinkt und es ist ungesund!
Ich finde es schlimm, dass ich dick bin.	Du bist doch gar nicht dick!
Meinst du das wirklich?	Natürlich. Du siehst gut aus.
Piercings sehen doof aus. Was meint ihr?	Ich bin damit einverstanden.
Was meinst du dazu?	Ich finde das Blödsinn. Ich möchte auch ein Piercing, aber ich bin noch zu jung.
Und was ist deine Meinung?	Ich habe keine Meinung.
Und du, hast du auch keine Meinung?	Doch. Ich bin der Meinung, dass man sich mit Piercings nicht schöner macht.

#### **Afspraken/tijdstippen**

<b>So kannst du fragen/sagen</b>	<b>So kannst du antworten</b>
Kommst du morgen?	Nein, morgen komme ich nicht!
Wie lange arbeitest du heute?	Heute arbeite ich sechs Stunden.
Wissen Sie, wie spät es ist?	Es ist ein Uhr.
Wie lange dauert die große Pause?	Von zwölf bis fünf vor halb eins.
Wie oft trainiert ihr?	Zweimal pro Woche.
Wann habt ihr Training?	Mittwoch, von halb sieben bis neun Uhr.
Habt ihr auch Spiele?	Ja, jedes Wochenende haben wir ein Spiel.
Siehst du viel fern?	Drei bis vier Stunden pro Tag.
Und wann?	Nachmittags und abends.
Wann gibt es "Gute Zeiten, schlechte Zeiten"?	Jeden Tag um 19.40 Uhr.
Kannst du am Mittwoch kommen?	Ja, das geht. Warum?
Da spiele ich Tennis. Kommst du mit?	Okay, wie spät?
Um halb vier?	In Ordnung.
Weißt du, wie spät es ist?	Es ist jetzt Viertel vor neun.
Wollen wir um elf Uhr Tischtennis spielen?	Okay. Ich bin um elf bei dir.
Hallo, hier Jürgen.	Hier ist deine Mutter. Kommst du jetzt nach Hause?

Nein, ich muss doch noch zum Zahnarzt.	Ach ja, das habe ich vergessen.
Und danach will ich noch zu Rudi, Hausaufgaben machen.	Okay, aber um fünf Uhr bist du zu Hause, ja?
In Ordnung, tschüs.	Tschüs.

### **Schreibmittel**

**2X**

Hoe gaat het?	Wie geht es dir?
Met mij gaat het goed.	Mir geht es gut.
bedanken	Herzlichen Dank für deinen Brief.
uitnodigen	Ich möchte dich einladen.
afzeggen	Hast du Lust eine Woche zu kommen?
	Leider kann ich dann nicht kommen.
	Tut mir Leid, ich habe keine Zeit.
wanneer iets is	
- dag	Ich feiere am Samstag meinen Geburtstag.
- datum	Am 3. Januar kann ich leider nicht kommen.
- volgende week	Nächste Woche gebe ich ein Fest.
- volgende maand	Nächsten Monat werde ich 16.
wanneer iets was	
- dag	Am Montag haben wir einen tollen Film gesehen.
- afgelopen ...	Letzten Sommer waren wir in der Schweiz.
- ... geleden	Vor einer Woche hatte ich noch starke Schmerzen.
terugschrijven	Schreibst du mir bald zurück?
groeten	Grüß deine Eltern von mir.